

Urdu transcript:

میں آج بات کروں گا پڑھائی کے بارے اور آج کیسے، آج کے طالب علم پڑھائی کو پوری زندگی سمجھتے ہیں۔ آج کل ہم نے دیکھا ہے کہ طالب علم بہت پڑھائی کرنا شروع ہو گئے ہیں اور وہ اور بھی کیا کہتے ہیں

successful

ہوتے جا رہے ہیں اپنے

exams

میں مگر ان کی انسانیت کم ہوتی جا رہی ہے کیونکہ وہ وہ چیزیں بھول گئے ہیں جیسے محبت، دوسروں کے بارے میں سوچنا اور ایسی طرح کی چیزیں جو سیدھا پڑھائی سے نہیں ملتیں۔ ان کو بس پتہ ہے کہ دنیا میں کیسے رہنا ہے، کیسے پیسے کمانے ہیں مگر ان کو یہ نہیں پتہ کہ ایک دوسرے کے ساتھ دوستی کیسے کرنی ہے، مل جل کر کیسے رہنا ہے، اور اپنے بارے صرف نہیں سوچنا۔ یہ ہمیں اس غفلت کی نیند سے اٹھنا چاہیے اور ہمیں دیکھنا چاہیے کہ ہمیں اپنے اسکولوں میں ایسی طرح کی چیزیں کرنی چاہیے جس میں سے ہم انسانیت دوبارہ سے اپنے طالب علموں میں ڈالیں اور ان کو دوبارہ سے ایک اچھے انسان بنائیں۔ ہاں، ہم ان کو ملک کے

leader

تو بنا سکتے ہیں، مگر وہ ضروری نہیں ہے کہ وہ اچھے

leader

بن جائیں۔ تو ہمیں ان کی انسانیت دوبارہ سے باہر نکالنا ہے۔

Aitchson College

پاکستان میں سب سے پرانا اسکول ہے۔ اس کے اندر کوئی دو ہزار بچے پڑھتے ہیں،۔ اور اس کے، وہ پاکستان اور پوری دنیا میں اس لئے مشہور ہے، کیونکہ ایک تو اتنی بڑی جگہ وہ لیتا ہے، اور کیونکہ اس میں اتنی

facilities

ہیں جہاں

students

طالب علم اپنا سب کیا کہ سکتے ہیں اپنا پورا

potential

دکھا سکتے ہیں۔ ہم

Aitchson College

تین اسکولوں میں ہے، ایک ہے

جونیر اسکول ایک پریپ اور ایک سینیر۔ جونیر اسکول میں بچوں کو بتایا جاتا ہے کہ زندگی میں کیسے رہتے ہیں، کیسے رہنا چاہیے اور وہاں ان کو صحیح طرح سے مرد بناتے ہیں جو آگے دونوں اسکول میں اس لئے وہ رہیں گے۔ ابھی ہم کراچی سے ایک اسکولوں کا

olympiad

کر کے آئیں ہیں جس کے اندر

Aitchson

بہت کامیاب ہوا ہے اور اس کے اندر میں نے اپنی ایک فلم پیش کی تھی جس کے اندر میں نے
امیر اور غریب کے درمیان دنیا دکھائی تھی کہ ایک دونوں کیسی مختلف دنیا ہے۔ اور ہم

دوسری

position

میں آگے تھے اور باقی ہماری

categories

میں بھی ہم

first position

میں آئے تھے۔ ہم

overall first

آگے تھے۔ مجھے تو یہ

trip

اچھا لگا تھا۔ اس کے اندر سے مجھے بہت اہم چیزیں ملی تھیں، اہم چیزیں سیکھیں تھیں اور
میں نے بہت اچھے دوست بنائے تھے اور وجہے مزا آیا تھا۔

English translation:

I will talk about education today and how today students think that studying is [everything in their] life. These days we have seen that students study very hard and that they have are more successful in their exams but they are getting to be poorer as human beings, because they have forgotten those qualities in humans such as love, thinking about other people first, and thinking about things that are not directly related to studying. They know how to live in this world, how to earn money but they don't know how to be friends with each other, how to live in peace and harmony and how not to be self-centered. We should wake up from this sleep of ignorance and see what can be done in our schools so that we can reinstate human values in our students and make them good people. Yes, we can make them leaders of the nation one day, but they might not be good leaders. So we have to bring out their humanity again. Aitchison College is the oldest school in Pakistan. It has about 2,000 students. It is famous is Pakistan and the rest of the world because it takes up a huge amount of land, and it has so many facilities that enable students to express their full potential. Aitchison College is divided into three parts: junior school, prep school and senior school. In junior school, children are taught how to live in this world and made into real men and [then] they go into the other two schools. At present, we have just returned from an educational Olympiad in Karachi where Aitchison was very successful. In it, I showed a film depicting the different lives of the rich and the poor. And we finished in second position and in the other categories we finished in first position and overall we came in first. I really liked this trip and got a lot...learned a lot from it. I made very good friends and I had a really good time.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated